

¿Dónde se encuentra el asbesto?

El asbesto se puede encontrar en las estructuras existentes de cualquier tipo y antigüedad, y también en las nuevas construcciones. Porque está compuesto de minerales fibrosos fuertes resistentes al calor y muy duraderos, el asbesto se utiliza en una amplia gama de materiales de construcción, como **los techos y las baldosas de piso, el aislamiento de las tuberías y el yeso**, entre otros.

Aprenda más

epa.gov/asbestos/learn-about-asbestos

Obtenga consejos y sugerencias para proteger a su familia del asbesto

epa.gov/asbestos/protect-your-family



Recursos para aprender más sobre el asbesto

Los requisitos de documentación son distintos para los transportistas comerciales con contenedores de cargas y los contratistas que trabajan en los edificios de la edificación y construcción. Aprenda más en oregonmetro.gov/asbestosrules

Aprenda más sobre el asbesto, sobre cómo protegerse a sí mismo, a su familia y a sus vecinos en epa.gov/asbestos

Consiga una lista de contratistas de mitigación de asbesto y de laboratorios de análisis para determinar si el asbesto puede estar presente en los materiales. Aprenda más en oregon.gov/deq/Hazards-and-Cleanup/Pages/Asbestos-Information.aspx o llame al 503-229-5982.

¿Preguntas?

Pregúntele a Metro sobre los nuevos requisitos, los materiales que aceptan y las tarifas de las estaciones de transferencia de Metro. Llame antes de llevar los materiales al 503-234-3000 o envíe un correo a mri@oregonmetro.gov.



¿ESTÁ POR COMENZAR UN PROYECTO DE REMODELACIÓN O MEJORAS EN SU HOGAR?

Tome medidas para evitar exponerse al asbesto



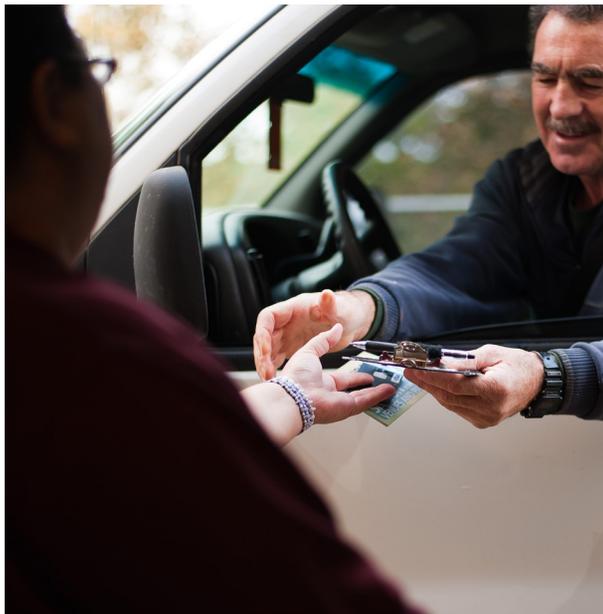
Las estaciones de transferencia de Metro inspeccionan todas las cargas de desechos de remodelación, construcción y demolición para ver si hay materiales que pueden contener asbesto.



Para proteger la salud y la seguridad de los clientes y empleados, las estaciones de transferencia de Metro requieren documentación para todas las cargas de desechos de remodelación, construcción y demolición provenientes de estructuras o de un RV (vehículo recreacional) construido antes del 2004 que puede contener asbesto. Se rechazará cualquier carga que no tenga la documentación apropiada.

¿Cuál es el riesgo del asbesto?

El asbesto es una fibra mineral muy duradera que es extremadamente peligrosa. La exposición al asbesto puede ocurrir cuando se lo altera o daña, liberando al aire pequeñas fibras visibles. Respirar las fibras de asbesto aumenta el riesgo de enfermedad pulmonar y cáncer. Se debe evitar el contacto directo hasta con la más mínima cantidad.



Se deben entregar copias en papel de los resultados del análisis para cada carga que se lleve a la estación de transferencia. Los documentos electrónicos no son suficientes.

¿Contiene asbesto?

Hay algunos materiales de alto riesgo que se supone contienen asbesto. Si trae alguno de los siguientes artículos a una estación de transferencia de Metro, necesitará tener los resultados de análisis que certifiquen que contienen un uno por ciento (1%) o menos de asbesto en el peso:

- **Paredes interiores y techos:** paneles acústicos, pegamento doble cara (glue dots), yeso y superficies texturizadas
- **Paredes exteriores:** revestimiento de cemento, estuco
- **Pisos:** azulejos de vinilo, laminas de vinilo, algunas masillas adhesivas
- **Aislamiento/ignifugación:** bloque, caldera, aplicación por rociado, vermiculita, monokote, revestimiento de fregadero, aislamiento del sistema térmico (se excluyen la fibra de vidrio, celulosa y lana mineral)
- **Juntas:** horno, estufa mecánica, caldera, estufa a leña (se excluyen las juntas de automóviles)
- **Calefacción:** papel blanco o cinta de costura en los conductos, cemento de conductos de aire y aislamiento
- **Materiales para techo:** papel de alquitrán, fieltro, pintura para techos de color plata o blanco, papel Nicolite
- **Puertas contra incendios, ladrillos refractarios o de horno e ignifugación**
- **Compuestos diversos:** acristalamiento de ventanas, adhesivos, selladores, parches, masillas, productos de barrera de vapor (se excluyen los materiales de plástico o sintéticos como Tyvek)
- **Electricidad:** panel de conmutación, cajas de circuitos y paneles de fusibles; cableado con aislamiento de tela (se excluye el cableado Romex)

¿Cuáles son las opciones para desechar pequeñas cantidades de asbesto?

Las instalaciones de residuos peligrosos de Metro aceptan pequeñas cantidades (dos bolsas de 25 libras) de materiales que contienen asbesto únicamente para los clientes residenciales, no comerciales. Los materiales se deben colocar en bolsas con doble forro de 6 mil de asbesto.

¿Cuáles son las opciones de desecho para los residuos que contienen asbesto?

Hay dos vertederos cerca del área de Portland con permiso para aceptar desechos de asbesto:

Vertedero de Hillsboro, 503-640-9427

Vertedero del condado de Wasco (The Dalles), 541-296-4082

Las cargas deben estar preparadas de forma adecuada antes de que lleguen al vertedero. Llame con anticipación para averiguar las horas de atención, los precios y cualquier otra información.

Siga los siguientes pasos para proteger su salud y seguridad

Antes de iniciar un proyecto de remodelación, demolición o construcción:

1. Contrate a un inspector de asbesto acreditado para inspeccionar su proyecto en busca de materiales que pueden contener asbesto.
2. Haga analizar cualquier material sospechoso en un laboratorio de análisis.
3. Complete el Formulario de Aceptación de Residuos de Construcción y Demolición de Metro disponible en oregonmetro.gov/asbestosrules.
4. Traiga los resultados de la inspección o el análisis y su formulario de aceptación de residuos junto con su carga para mostrar que no contiene asbesto. Si no tiene la documentación apropiada, su carga será rechazada.